

Auby mag

L'actualité des Aubyeois

#50

septembre 2026

Saison estivale

Un été bien rempli

p.04

Rentrée scolaire

Bienvenue à la nouvelle
directrice du groupe
scolaire Marcel Pagnol

p.03

Festivités du 14 juillet

Une journée placée sous
le signe de la fraternité



C'est la rentrée!

Bienvenue à Madame GOBERT,
directrice du groupe scolaire des Asturies.

La vie d'Auby

- 03 Rentrée des classes
- 04 Un été bien rempli
- 06 Coup d'oeil dans le rétro
- 08 Festivités du 14 juillet
- 09 Vos questions concernant la piscine municipale
- 10 Médiathèque
- Santé : Octobre Rose
- CCAS : Fêtes de Noël 2026
- 11 Auby/Czeladz
- Inscriptions cantine et ACM
- 12 Chèque sport
- Bourse communale
- Vie de quartier
- Aînés

La vie des services

- 13 À Auby, les ATSEM au coeur de la vie de nos écoles

Auby dynamique

- 14 Atelier Tupper Wattwatchers
- Plan lumières
- Clubs CLAS
- 15 Club Nautique
- Le Temps de Vivre
- Comité du Square Méloni
- Club de Basket
- 16 Séjours avec le CCAS
- Séjour à Boulogne-sur Mer
- Domia Conciergerie
- 17 Retour sur le Conseil Municipal
- 18 Agenda
- 20 Menus des cantines
- 21 État civil
- 22 Libre expression
- 23 Pratique
- 24 Conseil Municipal des Jeunes



f villeauby
@ ville.auby

25 Rue Léon Blum, 59950 Auby
03 27 99 60 60
communication@auby.fr
www.auby.fr

Photo de couverture : Sandrine Bulcourt
Auby mag N°50 – Septembre 2026
Directeur de la publication : Bernard CZECH, Maire d'Auby
Rédaction : Romane Soudeix - Omar Latrèche
Infographie : Sandrine Bulcourt
Impression : l'Artésienne sur papier certifié PEFC 100 %
Conception graphique : [scoopcommunication](http://scoopcommunication.com)
ISSN 2801-0574
Service communication : 03 27 99 60 90



Chères Aubygeoises,
chers Aubygeois,

L'été qui s'achève aura été particulièrement ensoleillé, et malgré plusieurs épisodes de canicule, cette période estivale a été l'occasion de partager de nombreux moments de détente, de convivialité et de bonheur en famille.

Avec ces fortes chaleurs, Aubeach a une nouvelle fois rencontré un immense succès. Petits et grands ont pu profiter pleinement de cet espace de loisirs et de fraîcheur installé au cœur de notre commune. Les jeux d'eau, les animations et les différentes activités proposées ont permis à chacun de se rafraîchir, de s'amuser et de passer de belles journées sans avoir besoin de quitter Auby.

Les vacances ont vu nos ACM accueillir de nombreux enfants qui ont pu participer à de belles activités, découvrir de nouvelles pratiques, profiter de nombreuses sorties. Soulignons l'engagement et l'imagination de nos équipes d'animation, qui ont permis à notre jeunesse de faire le plein de merveilleux souvenirs avec leurs camarades. Je tiens donc à remercier les agents municipaux ainsi que toutes les personnes qui se sont mobilisées pour assurer le bon déroulement de ces vacances.

Les enfants ont repris le chemin de l'école et je leur souhaite une excellente rentrée. Les élèves de l'école Marcel Pagnol ont pu découvrir leur nouvelle cour végétalisée dont le chantier s'achèvera aux vacances de Toussaint par la plantation d'arbres et d'arbustes qui offriront un cadre respectueux de l'environnement et adapté aux changements climatiques qui nous attendent. J'adresse également tous



mes encouragements aux enseignants, aux équipes éducatives, aux agents municipaux, aux accompagnants et à toutes celles et ceux qui œuvrent quotidiennement au bien-être et à la réussite de nos enfants.

C'est également la rentrée pour les parents, qui ont repris le chemin du travail et retrouvé le rythme parfois soutenu du quotidien et pour les associations culturelles et sportives à qui je souhaite donc également une très bonne reprise.

Cette rentrée marque enfin le début d'une nouvelle saison pour notre commune. De nombreux événements, projets et rendez-vous nous attendent dans les prochaines semaines. La municipalité et les services de la Ville continueront à travailler avec énergie pour faire vivre Auby, accompagner les habitants et proposer des animations accessibles au plus grand nombre.

Au nom de l'ensemble du conseil municipal, je souhaite à toutes les Aubygeoises et à tous les Aubygeois une excellente rentrée. Que cette nouvelle période soit placée sous le signe de la réussite, du partage, de la solidarité et de la convivialité.

Votre Maire,
Bernard CZECH



Rentrée des classes au groupe scolaire Marcel Pagnol



Rentrée des classes

Une belle rentrée scolaire dans les écoles

CE MARDI 1^{ER} SEPTEMBRE, MONSIEUR LE MAIRE, MADAME L'ADJOINTE AUX ÉCOLES AINSI QUE LES ÉLUS MUNICIPAUX ÉTAIENT PRÉSENTS DANS TOUTES LES ÉCOLES DE LA VILLE AFIN DE PARTAGER CE MOMENT IMPORTANT AVEC LES ÉQUIPES ÉDUCATIVES.



l'école Marcel-Pagnol, nous avons eu le plaisir d'accueillir Monsieur le Sous-Préfet et Monsieur l'Inspecteur de l'Éducation nationale. Nous avons également rencontré la nouvelle directrice, Madame Gobert, à qui nous souhaitons la bienvenue et beaucoup de réussite dans ses nouvelles fonctions.

Cette visite a aussi été l'occasion de découvrir les deux nouvelles cours Oasis, aménagées au sein de l'école élémentaire et de l'école maternelle.

Ce magnifique projet, subventionné à hauteur de 50 % par l'État, apporte davantage de fraîcheur, de

végétation et de bien-être aux enfants. Face aux changements climatiques et aux fortes chaleurs que nous connaissons, ces aménagements prennent tout leur sens. Ils montrent combien il est important de penser, dès aujourd'hui, l'école de demain.

La matinée s'est poursuivie au collège, où nous avons été chaleureusement accueillis par Monsieur le Principal et Madame la Principale adjointe. Là encore, de nombreux et beaux projets accompagneront cette nouvelle année scolaire.

Nous souhaitons une très belle rentrée à tous les élèves, aux enseignants, aux équipes éducatives, aux

personnels municipaux ainsi qu'à toutes les familles.

L'école, c'est l'avenir de notre commune. Continuons, ensemble, à en prendre soin !



La cour Oasis du Groupe Scolaire Marcel Pagnol

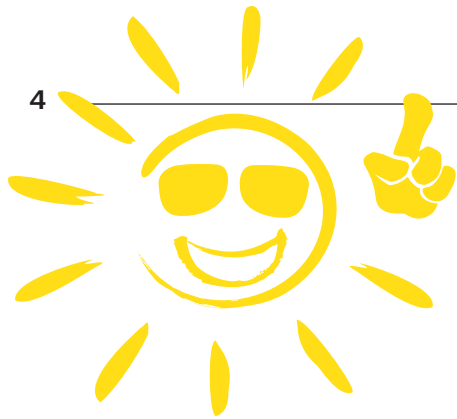


Une nouvelle directrice au groupe scolaire Marcel Pagnol

Nous avons le plaisir d'accueillir Madame Virginie Gobert, nouvelle directrice au groupe scolaire Marcel Pagnol.

Forte de son expérience dans l'Éducation nationale, elle a déjà exercé les fonctions de directrice d'école et a également été Enseignante Référente aux Usages du Numérique (ERUN).

Nous lui souhaitons la bienvenue dans ses nouvelles fonctions et une pleine réussite dans cette nouvelle mission.



Un été bien rempli

Des petits déjeuners



Quoi de mieux pour bien démarrer la journée ? Cet été, les enfants des centres aérés, leurs familles et les animateurs se sont retrouvés autour de moments gourmands, en présence des élus.

Au menu de ce moment privilégié : une ambiance musicale ultra-conviviale et quelques pas de danse endiablés de l'équipe d'animation !



Aubeach

C'était le rendez-vous incontournable de la saison ! Du 7 juillet au 14 août, Aubeach a soufflé un doux parfum de vacances sur la commune. Entre deux plongeurs rafraîchissants dans le bassin et les rires dans les châteaux gonflables, chacun y a trouvé son petit coin de paradis.

Au programme : farniente sur les transats à l'ombre des parasols, pause lecture avec les livres de la médiathèque, et gourmandises préparées par nos associations locales caritatives. Pour les plus jeunes, c'était le paradis des châteaux de sable, des sauts dans les structures gonflables et des tours de carrousel magiques.

Un vrai espace de vacances offert aux Aubygeois en plein centre-ville !



Cette année encore, la saison estivale a rythmé la vie de notre commune ! Entre les sorties jeunesse, un séjour à Boulogne-sur-mer, les colonies à Stel-la-Plage et à Czeladz, et l'engagement des jeunes lors du séjour chantier bénévole, le programme a été intense.

Les familles ont partagé de précieux moments lors des sorties dédiées et des chaleureuses fêtes de quartiers.

Enfin, les ACM d'été ont ravi les plus petits avec leurs activités, petits-déjeuners et spectacles, tandis que la piscine éphémère Aubeach offrait à tous un vent de fraîcheur.



Des
activités
sur place
et
des sorties



Des fêtes de quartier

Les fêtes de quartiers ont réuni toutes les générations ! Entre les structures gonflables, les activités sportives, manuelles, et les quiz musicaux, les sourires étaient sur tous les visages. Les habitants ont aussi pu participer à des ateliers ludiques sur la citoyenneté et la sécurité routière. Les spectacles «Années 80» et "Planète Tubes" ont également fait danser tout le monde à la salle Dujardin et à la Corderie !



Asturies



Cité des 44



Bon-Air



Square Méloni

Un séjour chantier bénévole

Du 14 au 24 juillet, des jeunes aubygeois ont pris la direction des Hautes-Alpes pour une expérience hors du commun. Logés au cœur de ce magnifique territoire, ils ont donné de leur temps chaque matin en participant activement à des chantiers d'utilité collective. Un bel engagement citoyen qui a laissé place, l'après-midi, à de grands moments de cohésion, d'activités sportives et de découverte de la région. Un séjour inoubliable pour gagner en autonomie, s'entraider et grandir ensemble !

Un séjour éco-citoyen à Boulogne-sur-Mer

Du 15 au 22 août, dix de nos jeunes âgés de 12 à 14 ans ont mis le cap sur Boulogne-sur-Mer pour des vacances alliant détente et découvertes ! Ce séjour leur a permis d'explorer les trésors du littoral et le patrimoine local tout en se familiarisant avec les bons gestes éco-citoyens. En privilégiant les mobilités douces pour leurs déplacements (train, vélo, marche et bus), les adolescents ont pu gagner en autonomie. Une superbe aventure humaine qui a renforcé l'esprit citoyen, et l'ouverture d'esprit de chacun !

Des colonies à Aubry et à Czeladz



Les échanges avec la ville de Czeladz ont offert des souvenirs impérissables à nos jeunes !

D'un côté, un séjour entre Aubry et Stella-Plage partagé entre jeunes Aubrygeois, polonais et ukrainiens, rythmé par des sorties et visites à Bagatelle, Calais et au Cap Gris-Nez.

De l'autre, nos jeunes partis en Pologne ont vécu une aventure incroyable : randonnées en montagne, acrobbranche, visites culturelles et découverte de la magnifique ville de Cracovie.

Une magnifique expérience humaine placée sous le signe des échanges et de l'amitié franco-polonaise !

Des spectacles

Ambiance digne des plus grands théâtres à la salle Michel Dujardin ! Pour célébrer la fin des ACM, les enfants ont enfilé leurs plus beaux costumes et offert un show mémorable à leurs familles venues en nombre.

Entre le spectacle sur le thème du Bossu de Notre-Dame, et les tableaux rythmés rendant hommage aux légendes du grand écran, de Charlie Chaplin en passant par les tubes cultes de Grease ou encore High School Musical, la magie a totalement opéré.

Un immense bravo à nos jeunes danseurs en herbe et à leurs animateurs !





D'autres photos de la vie de la commune sur auby.fr et notre page Instagram.

COUP D'ŒIL *dans le rétro*



Infrastructures**Le site de l'ancien SMJ reprend des couleurs**

- 1** Le 17 juillet, M. le Maire, accompagné de l'artiste graffeur Wizard et des équipes des services Jeunesse et Techniques, a assisté à la pose du dernier panneau de graff réalisé avec les jeunes Aubyeois. Ce projet artistique composé de 20 panneaux sur diverses thématiques (sports, culture, passions...) et mené de mars à juin 2026 en collaboration avec 12 jeunes de la commune, marque une nouvelle étape dans la transformation de ce site, appelé à être progressivement réhabilité par la municipalité. Les premiers aménagements consisteront à redonner vie aux terrains grâce à un apport de terre végétale et à la plantation d'arbres. Dans un second temps, un city stade et un skatepark viendront compléter les équipements. La municipalité souhaite faire de cet espace un véritable lieu de vie, de loisirs et de rencontre pour les habitants. A terme, l'objectif est qu'il redevienne un site d'accueil privilégié pour le service jeunesse et les centres de loisirs, offrant aux enfants et aux jeunes un environnement moderne, convivial et adapté à leurs activités.

**Commémoration****Auby se souvient de sa Libération**

- 3** Dans le recueillement et la solennité, Monsieur le Maire, les élus municipaux, les anciens combattants, les associations polonaises et les habitants se sont rassemblés pour commémorer la Libération d'Auby, survenue le 2 septembre 1944. Cette cérémonie a permis de rendre un hommage respectueux à toutes celles et tous ceux qui ont combattu, parfois au prix de leur vie, pour libérer notre commune et défendre nos valeurs de paix et de liberté.

Ecoles**Des locaux rafraichis pour la rentrée**

- 4** Comme chaque été, les agents des services techniques municipaux ont profité de l'absence des élèves pour réaliser plusieurs travaux de réfection dans les écoles de la commune. Grâce à des travaux de peinture, de pose de filtres anti-chaueur, d'aménagement de mobilier et de rafraichissement des salles, les élèves et le personnel éducatif bénéficieront d'un cadre d'apprentissage plus agréable et confortable.

**CMJ****En visite à l'Élysée pour clore le mandat**

- 5** Pour clôturer leur mandat, les jeunes élus du Conseil Municipal des Jeunes ont passé une superbe journée pédagogique à Paris. Au programme : découverte des monuments de la capitale et visite privilégiée du Palais de l'Élysée pour s'immerger au cœur des institutions de la République.

Spectacle de danse**Une parenthèse artistique à la médiathèque L. Aragon**

- 6** Le 28 août, la danseuse et chorégraphe Anne-Sophie Lancelin a offert un extrait de Persona, création hypnotique mêlant costumes, masque et musique psychédélique. Son corps, son visage et ses silences ont fait naître des figures troublantes, entre écho des Temps modernes de Chaplin et univers onirique de Miyazaki. Le public, captivé, a ensuite échangé avec l'artiste sur son processus de création, inspiré du concept freudien de la persona – ces visages que l'on montre ou que l'on cache. Un événement proposé dans le cadre du dispositif Plaines d'été Hauts-de-France de la Direction des Affaires Culturelles.



Festivités du 14 juillet

Une journée placée sous le signe de la fraternité

Chaque année, la Fête nationale est un rendez-vous incontournable de la vie aubygeoise. Cette année encore, la Ville d'Auby a proposé une journée riche en temps forts, réunissant habitants, associations, élus, jeunes et partenaires autour des valeurs de la République et du plaisir de se retrouver.

Une amitié entre les deux villes qui se construit et se célèbre au fil des rencontres et des projets partagés. Au rythme des notes de l'Harmonie municipale, le cortège a ainsi fait vivre les valeurs de solidarité, de citoyenneté et de fraternité qui sont au cœur de cette journée.

Une organisation collective au service des habitants

Un défilé qui rassemble

La journée a débuté avec le traditionnel défilé du 14 Juillet, temps fort solennel et fédérateur de la Fête nationale. De nombreux Aubygeois se sont réunis aux côtés des élus, des jeunes du Conseil municipal des jeunes, des associations et des Sapeurs-Pompiers pour prendre part à ce moment de rassemblement. La présence de nos fidèles amis et jeunes de Czeladź, ville polonaise jumelée, a également donné une dimension européenne et fraternelle à cette cérémonie.

Derrière ces moments de convivialité se trouve un important travail de préparation et de coordination mobilisant les services de la commune, les élus, les associations et les différents partenaires : préparation des cérémonies, coordination des participants, installation des espaces, programmation artistique, accueil du public et organisation des temps conviviaux : de nombreux acteurs municipaux sont mobilisés pour permettre aux habitants de profiter pleinement de cette journée.



Un temps de partage au cœur de la vie locale



Après le temps solennel du matin, place à la convivialité avec le traditionnel pique-nique organisé par la municipalité.

Habitants et associations locales ont répondu présents pour partager ce moment simple et chaleureux.

Ces temps de rencontre permettent aussi de mettre en lumière la richesse du tissu associatif local et l'engagement de celles et ceux qui, tout au long de l'année, font vivre les associations de la commune.

Une soirée festive pour toutes les générations



La journée s'est terminée en musique avec une soirée populaire et intergénérationnelle. Sur scène, ABBA Forever puis Gad 80' 2.0 ont fait danser et chanter le public au son de grands succès populaires. Des années 70 aux années 80, les artistes ont proposé un véritable voyage musical qui a rassemblé plusieurs

générations autour de chansons incontournables.

Une belle manière de clôturer cette journée : dans la bonne humeur, la musique et le plaisir d'être ensemble.

À noter que le feu d'artifice, initialement prévu pour clôturer les festivités, a dû être annulé en raison des conditions météorologiques et du contexte de sécheresse. Afin de permettre aux Aubygeois de profiter pleinement de ce spectacle, il sera reporté à une date ultérieure, qui vous sera communiquée prochainement.



Vos questions concernant la piscine municipale Michel Flacheron

FERMÉE DEPUIS L'INONDATION DE JUILLET 2023, LA PISCINE MUNICIPALE RESTE AU CŒUR DES PRÉOCCUPATIONS DE LA MUNICIPALITÉ ET DES AUBYGEOIS. LA VILLE SOUHAITE FAIRE LE POINT EN TOUTE TRANSPARENCE SUR LES DÉMARCHES ENGAGÉES, LES ÉTAPES À VENIR ET LES PERSPECTIVES DE RÉOUVERTURE.

La situation actuelle est liée à deux dossiers distincts faisant l'objet d'expertises judiciaires.

Le premier dossier, concerne des désordres constatés suite à des travaux réalisés lors de la construction et de la réception de la piscine en 2016 pour des problèmes de fuites de toiture, réseaux d'évacuation, revêtement de sol, infiltrations autour du grand bassin, mais également dysfonctionnements du sauna et du hammam. Dès 2021, la nouvelle équipe municipale a engagé une expertise judiciaire afin que les responsabilités soient établies et que les travaux de remise en état ne reposent pas sur les finances communales.

Le second dossier, fait suite à l'inondation de juillet 2023 provoquée par la rupture d'une canalisation d'arrivée d'eau. Le sous-sol technique qui abrite notamment les installations de chauffage, de filtration, de traitement de l'air et de l'eau ainsi que le compteur électrique général, a été fortement touché. Après une phase de discussions amiables avec les entreprises concernées et leurs assurances, aucun accord n'ayant pu être trouvé, une seconde expertise judiciaire a été engagée en 2024.

Pourquoi une procédure aussi longue ?

Une expertise judiciaire ne consiste pas simplement à constater les dégâts. L'expert doit rechercher l'origine des désordres, analyser les travaux réalisés, entendre les différentes parties et déterminer les responsabilités techniques éventuelles. C'est ensuite le juge qui statue... De nombreuses réunions et investigations ont déjà eu lieu.

Le pré-rapport de l'expert est attendu d'ici la fin de l'année 2026, puis le rapport définitif au premier trimestre 2027 sera transmis au juge. Cette procédure explique également pourquoi la Ville ne peut pas engager librement des travaux ou procéder à une remise en état complète de la piscine.

Les lieux doivent être préservés afin de permettre aux experts de réaliser leurs constatations. Pour le moment, seules les interventions nécessaires à la sauvegarde de la structure sont autorisées. Ce qui peut donner l'impression que rien ne se passe est en réalité une étape indispensable pour défendre les intérêts de la commune. Une intervention prématurée pourrait en effet fragiliser les conclusions de l'expertise et la prise en charge des travaux par les entreprises responsables et leurs assurances.

Défendre les intérêts des Aubyeois

Depuis le début de ces procédures, la municipalité reste pleinement mobilisée avec les services, ses conseils et experts. L'objectif est double, obtenir la reconnaissance des responsabilités et faire prendre en charge, par les entreprises et leurs assurances, les travaux estimés à 1 million d'euros qui leur incombent, afin de ne pas faire supporter aux contribuables des dépenses qui ne relèvent pas de la commune. La fermeture entraîne également des conséquences financières pour la Ville estimées également à 1 million d'euros, notamment en matière de recettes, de ressources humaines, de subventions et de partenariats. Ces préjudices « immatériels » seront également examinés dans le cadre de la procédure.

Maintenir les activités piscine malgré la fermeture

En attendant la réouverture, la municipalité met tout en œuvre pour maintenir les activités liées

à la natation. Les partenariats avec Douai et Sin-le-Noble permettent aux élèves d'Auby de poursuivre leur apprentissage de la natation. Ils permettent également aux clubs de plongée et aux associations nautiques de poursuivre leurs activités. Durant l'été, l'opération Aubeach permet également de proposer des activités aux centres de loisirs et aux familles.

Une perspective de réouverture

Une fois les expertises achevées et les décisions judiciaires rendues, les travaux de remise en état pourront être engagés en fonction des responsabilités établies. A ce stade et sous réserve des conclusions des expertises et de la décision du juge une réouverture pourrait être envisagée courant 2028. La durée des travaux est aujourd'hui estimée à moins d'une année à compter de leur lancement effectif. Cette échéance reste prévisionnelle, mais l'objectif de la municipalité est clair, tout mettre en œuvre pour permettre aux Aubyeois de retrouver une piscine sûre, fonctionnelle et durable, sans faire supporter injustement à la commune le coût de désordres dont elle ne serait pas responsable.

La Ville continuera à informer les habitants de l'évolution du dossier au fur et à mesure des prochaines étapes judiciaires.

Vous aussi, adressez-nous vos questions directement en ligne sur notre site auby.fr

Médiathèque

Qui a dérobé l'Omorto ?



Les jeunes Aubyeois des centres de loisirs se sont transformés en véritables enquêteurs le temps d'une animation pas comme les autres à la médiathèque !

Direction Rio de Janeiro, à la recherche de l'Omorto, une mystérieuse toile dérobée dans un musée. Indice après indice, les jeunes ont parcouru une salle Vallin métamorphosée en véritable décor brésilien, entre favelas, plage de Copacabana et ambiance carioca.

Observation, réflexion et esprit d'équipe étaient indispensables pour résoudre cette enquête interactive. Une façon ludique de découvrir une autre culture tout en développant la coopération et la curiosité.

Une aventure immersive qui aura permis aux jeunes Aubyeois de voyager, apprendre et s'amuser sans quitter leur commune !

Harmonie Municipale L'Harmonie met le cap sur les rythmes Caliente



La salle de la Corderie a pris des airs de fête estivale le 28 juin. L'Harmonie Municipale et la Batterie-fanfare ont offert au public un véritable voyage musical ensoleillé, faisant vibrer les spectateurs aux sons de Más que nada, Despacito, La camisa negra, Sway ou encore Love tonight.

Pour couronner cette ambiance chaleureuse, la Batuc'Auby est venue apporter l'énergie de ses percussions brésiliennes sur le titre Copacabana.

Un grand bravo et de chaleureuses félicitations à l'ensemble des musiciens ainsi qu'à leur cheffe d'orchestre pour ce moment de partage et d'évasion !



Mobilisons-nous pour le dépistage

DEPUIS PLUSIEURS ANNÉES, LA VILLE D'AUBY, EN PARTENARIAT AVEC LE CENTRE SOCIAL PABLO PICASSO ET LE SERVICE CULTUREL, SE MOBILISE POUR **SENSIBILISER AU DÉPISTAGE DU CANCER DU SEIN.**

Dans les Hauts-de-France, moins d'une femme sur deux participe au dépistage organisé et la mortalité liée à ce cancer reste supérieure à la moyenne nationale. Pourtant, détecté tôt, le cancer du sein peut être guéri dans plus de 9 cas sur 10. Le temps fort de cette mobilisation aura lieu samedi 3 octobre 2026 avec la traditionnelle Marche Rose, proposée et menée par l'association Marche et Loisirs. Le départ de l'Escale, sera animé par Batuc'Auby, l'ensemble de percussions de l'École de Musique. À l'arrivée, les participants pourront profiter d'une collation et d'une petite pause. Deux ateliers de yoga du rire seront ouverts sur inscription (jauge limitée), les acteurs de santé du territoire seront disponibles pour échanger sur la prévention du cancer du sein. Pour clôturer cet après-midi, les participants pourront déguster un buffet rose préparé par les dames du Centre Social.

Au programme

- 15h30 : départ de la Marche Rose (5 ou 7 km), avec les Batuc'Auby.
- 16h30-16h45 : arrivée des marcheurs, collation et temps de repos.
- 17h00-17h30 : 1^{er} atelier "yoga du rire".
- 17h40-18h10 : 2^{ème} atelier "yoga du rire".
- Présence de l'ERC et de la Plateforme Santé du Douaisis pour informer et échanger autour du dépistage.
- 18h30 : moment de convivialité rose

Tout au long du mois d'octobre, la commune se parera également de rose : distribution de rubans, panneaux LED à l'Escale et à la mairie, décoration des entrées de ville et actions de sensibilisation au dépistage. Tous les jeudis du mois d'octobre, l'association de jeux littéraires pARTâges proposera des activités ludiques de 14h à 16h ainsi qu'une discussion philosophique le 15 octobre : Peut-on réduire la santé à l'absence de maladie ?

Une tombola sera organisée du 1er au 31 octobre, avec des urnes disponibles à la mairie, à l'Escale et au Lycée Professionnel Ambroise Croizat.

Un mois pour sensibiliser, toute l'année pour prévenir et agir.

À NOTER

- **Vendredi 9 octobre : repas rose organisé par le Lycée Professionnel en partenariat avec la plateforme santé du Douaisis**

- **Mardi 13 octobre : atelier MAO avec Simon Mathieu, professeur à l'école de musique avec la classe de bac pro AEPA**

- **Vendredi 6 novembre à 17h30: remise des bons-cadeaux pour l'Atelier Remède de la tombola à l'Escale et exposition littéraire de l'association pARTâges**

CCAS : Fêtes de Noël 2026

Dans le cadre de l'organisation des festivités de fin d'année, le CCAS procède actuellement à la mise à jour de son fichier de bénéficiaires.

Qui est concerné ? Cette démarche s'adresse aux habitants d'Auby bénéficiant de l'une des prestations suivantes :

- L'Allocation aux Adultes Handicapés (AAH)
- L'Allocation d'Éducation de l'Enfant Handicapé (AEEH)

Comment s'inscrire ? Pour que vous ou votre enfant puissiez participer aux festivités, il est impératif de déposer en mairie les justificatifs suivants :

- La notification de la MDPH (Maison Départementale des Personnes Handicapées)
- La notification de la CAF

Date limite de dépôt : **avant le 18 septembre 2026.** Attention : passé ce délai, aucune demande ne pourra malheureusement être prise en compte.

Auby/Czeladz

Des échanges placés sous le signe de la jeunesse et de l'amitié

Dans le cadre des échanges entre villes jumelées, Auby a accueilli cet été une délégation de la ville de Czeladz, composée de 15 jeunes, de 3 encadrants et de 2 élus, ainsi que 4 participants de la ville de Zydachiv, en Ukraine, parmi lesquels 3 jeunes et 1 animatrice. Afin de favoriser les rencontres et les échanges entre les jeunes des différentes villes, 3 jeunes Aubygeois et une animatrice ont également pris part au séjour.

Durant leur séjour en France, les participants ont d'abord passé une semaine au village vacances Stella Maris, (photo 1) où ils ont pu profiter du littoral et découvrir plusieurs sites emblématiques de la Côte d'Opale, notamment Calais et Le Touquet. Une journée au parc Bagatelle est également venue ponctuer cette semaine placée sous le signe de la découverte et des loisirs.

Le groupe a ensuite séjourné cinq jours à Auby. À cette occasion, les jeunes ont été officiellement accueillis en mairie par Monsieur le Maire et les élus. Ce temps d'échange a permis de présenter la commune et de renforcer les liens entre les différentes délégations. Le programme s'est poursuivi avec de nombreuses activités, des temps de convivialité avec les habitants, ainsi que des visites de Paris et de plusieurs sites emblématiques des Hauts-de-France, dont Lille.

Le séjour s'est achevé autour d'un repas d'au revoir, au cours duquel les délégations ont échangé des cadeaux souvenirs, et ont inauguré l'arbre de vie (photo 3) symbolisant 50 années d'échanges avec nos jeunes de Czeladz et d'Auby. Nos amis polonais nous avaient réservé une belle surprise en

nous faisant découvrir une chanson spécialement créée pour la cérémonie. Parallèlement, la ville de Czeladz a accueilli un groupe de jeunes Aubygeois du 10 au 24 juillet 2026. (photo 2). Leur séjour a débuté par une semaine à la montagne, avant de se poursuivre pendant cinq jours à Czeladz, avec un programme mêlant activités, découvertes culturelles et rencontres avec leurs homologues polonais.

Ces échanges ont une nouvelle fois été une belle réussite. Ils permettent aux jeunes de découvrir d'autres cultures, de tisser de nouvelles amitiés et de vivre des expériences enrichissantes au-delà des frontières.

Des moments forts qui illustrent pleinement les valeurs d'ouverture, de solidarité et d'amitié qui animent les relations entre Auby et Czeladz.



À Czeladz, notre ville jumelle, une fresque a été officiellement inaugurée sur un immeuble de la rue d'Auby, à l'occasion des 50 ans d'échanges entre nos deux communes.



Célébrons ensemble

DE JUMELAGE
1976-2026

CONCOURS DE CRÉATION D'AFFICHE

Dans le cadre de la célébration du 50 anniversaire du jumelage entre la ville d'Auby et Czeladz, la municipalité organise un **concours de création d'affiche destiné à promouvoir cet événement**. Ce concours est ouvert à tous les Aubygeois qui souhaitent participer.

Chaque aubygeois pourra présenter une affiche.

Toutes les affiches participantes seront exposées à L'Escale. Lors du **vernissage, qui se déroulera le jeudi 26 novembre 2026 à 18h00**, salle Jules Vallin à L'Escale, un jury composé d'élus des villes d'Auby et de Czeladz sera présent afin de désigner les gagnants de chaque catégorie.

Si vous souhaitez participer à ce concours, nous vous invitons dès à présent **vous inscrire auprès du service Échanges de la mairie d'Auby**.

Les affiches seront à déposer jusqu'au 30 octobre 2026.

Règlement du concours



Cantine et ACM du mercredi

INSCRIPTION
EN LIGNE

Pour l'année scolaire 2026-2027, les inscriptions à la cantine et aux ACM du mercredi sont d'ores et déjà ouvertes sur l'application MyPérischool. Cette plateforme permet aux familles de gérer facilement les différentes activités de leurs enfants : inscriptions à la cantine et aux activités périscolaires, signalement d'absences, suivi des factures et paiements en ligne.

À noter : les inscriptions aux ACM des vacances de la Toussaint seront ouvertes à partir du 28 septembre 2026.

Première connexion ?

Les familles qui ne disposent pas encore d'un compte peuvent se rendre sur **auby.mypérischool.fr**, puis saisir le code d'accès **AUBY599**. Il suffit ensuite de créer son compte famille, d'ajouter ses enfants et de déposer les justificatifs demandés.

Une démarche simple et entièrement en ligne pour faciliter l'organisation des familles aubygeoises tout au long de l'année scolaire.

À NOTER



Cette aide concerne les jeunes Aubyeois de 3 à 18 ans scolarisés (nés entre 2008 et 2022).

Le chèque est cumulable au sein d'une fratrie, à hauteur de **50€ par enfant**. L'aide comprend une partie de la prise en charge pour la cotisation et la licence.

Retrait et dépôt des dossiers : une fiche de renseignements est à remettre soit :

- à l'accueil de la mairie dans l'urne prévue à cet effet ou au service municipal des sports du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 14h à 17h,

- Sur Auby Pratique via le lien suivant : <https://mesdemarches.auby.fr/demande-de-bourse-aux-sports>

Renseignements au 03 27 99 56 01 / d.lefebvre@auby.fr

Vie de quartier

Asturies Air Fit : une aire de street workout au coeur du quartier

Monsieur le Maire a eu le plaisir d'inaugurer, en présence des élus et des habitants du quartier, les nouveaux équipements de Street Workout, réalisés dans le cadre du Fonds de Travaux Urbains (FTU).

Pour l'occasion, cette inauguration s'est déroulée autour d'une séance sportive d'initiation encadrée par une coach professionnelle, permettant à chacun quel que soit son niveau de découvrir et de tester les nouveaux équipements.

Les animateurs du projet avaient également préparé un moment convivial autour d'un goûter énergétique, avec des smoothies, des fruits et des fruits secs... pour accompagner cette après-midi placée sous le signe du sport en plein air, de la santé.

Ce projet est avant tout un projet construit avec les habitants et pour les habitants. Réunion publique, diagnostic des besoins, échanges avec les riverains et porte-à-porte réalisés avec les agents des services municipaux. Cette démarche participative a permis d'identifier les équipements les mieux adaptés aux adolescents, aux jeunes et aux adultes du quartier. Le choix s'est porté sur une proposition offrant le meilleur équilibre entre qualité, diversité des équipements et respect de l'enveloppe budgétaire de 30 000 € TTC consacrée à ce projet.

Les travaux d'aménagement et de



préparation du site, suivis par les services techniques de la Ville, ont permis de créer un espace adapté à l'installation et à la pratique du Street Workout.

Cette réalisation illustre pleinement la volonté de la municipalité de faire participer les habitants aux projets qui transforment leur quartier pour améliorer le cadre de vie, en privilégiant des aménagements utiles, accessibles et adaptés aux usages de chacun.

La municipalité tient à remercier les habitants du quartier, l'ensemble des partenaires, la Région pour sa participation au financement, ainsi que les services municipaux qui ont contribué à la réalisation de ce projet.

Un quartier se construit avec ses habitants.

Aînés

Inscriptions au thé Dansant du 20 octobre



La municipalité a le plaisir de convier les personnes de plus de 60 ans à un thé dansant, **salle de la Corderie le 20 OCTOBRE de 15h à 19h.**

Les inscriptions auront lieu en mairie auprès du service des fêtes :

Le mercredi 1^{er} octobre

de 9h à 12h pour les Aubyeois

Le jeudi 2 octobre

de 9h à 12h pour les extérieurs (tarif 15€)

Lors de votre inscription, un coupon pour participer à la tombola vous sera remis.



A Auby, les ATSEM au coeur de la vie de nos écoles maternelles



l'occasion de la rentrée scolaire 2026-2027, la Ville d'Auby met à l'honneur les ATSEM et agents faisant fonction d'ATSEM, des personnels municipaux indispensables au quotidien de nos écoles maternelles.

Dans une école maternelle, les apprentissages passent aussi par les nombreux gestes du quotidien : apprendre à s'habiller, à se laver les mains, à ranger ses affaires, à vivre avec les autres ou encore à devenir progressivement autonome.

Pour accompagner les enfants dans ces premières années de scolarité, les enseignants peuvent compter sur le soutien précieux des Agents Territoriaux Spécialisés des Écoles Maternelles (ATSEM).

Un rôle essentiel aux côtés des enseignants...

L'ATSEM ne se contente pas d'apporter une aide matérielle en classe. Elle participe à la préparation et au déroulement des activités, accompagne les ateliers, aide les enfants dans les activités manuelles et les gestes de la vie quotidienne. Elle est également attentive aux besoins de chacun, peut accompagner un enfant individuellement ou intervenir auprès d'un petit groupe, toujours en complémentarité avec l'enseignant.

Cette présence supplémentaire permet de créer un environnement à la fois

sécurisant et favorable aux apprentissages, à la socialisation et à l'acquisition de l'autonomie.

Un choix municipal en faveur des plus jeunes...

La Ville d'Auby fait le choix de consacrer des moyens humains importants à ses trois écoles maternelles. Ainsi, chaque classe de toute petite et de petite section bénéficie d'une ATSEM à temps plein. En moyenne et grande section, un demi-poste d'ATSEM est affecté à chaque classe. Pour les enfants de deux ou trois ans, l'entrée à l'école représente un grand changement avec la séparation avec les parents, découverte de la vie en collectivité, nouveaux apprentissages et nouveaux repères. Un accompagnement renforcé est donc particulièrement important durant cette période.

Des missions bien au-delà de la classe...

Le quotidien des ATSEM est rythmé par de nombreuses missions. Elles accompagnent les enfants lors des passages aux toilettes, de l'habillage, du lavage des mains ou encore de la sieste. Elles savent aussi rassurer un enfant qui pleure, consoler après un petit bobo ou aider un élève qui rencontre une difficulté.

Selon leur organisation et leurs affectations, elles peuvent également intervenir durant la pause méridienne, notamment lors du temps de restauration. Leur travail comprend enfin des missions d'en-

tretien indispensables ; nettoyage et désinfection des locaux et du matériel, entretien des tables, préparation des dortoirs et changement des draps... autant d'actions nécessaires pour garantir aux enfants un cadre propre et agréable.

Un service public de proximité...

Par leur polyvalence et leur présence quotidienne, les ATSEM contribuent pleinement au bon fonctionnement des écoles maternelles. Leur travail complète celui des enseignants et participe aux bonnes conditions d'accueil des élèves. Grâce à cette organisation, les écoles d'Auby bénéficient d'un taux d'encadrement particulièrement favorable, témoignant de l'attention portée par la municipalité aux conditions d'accueil et d'accompagnement des plus jeunes. Être ATSEM, c'est exercer un métier exigeant, qui demande patience, écoute, disponibilité et bienveillance.

Un métier parfois discret, mais dont l'importance se mesure chaque jour dans les sourires, les progrès et les premiers pas vers l'autonomie des petits Aubyeois.

Merci à nos ATSEM ! Bonne rentrée à tous les petits Aubyeois, à leurs familles, aux enseignants et à l'ensemble des personnels de nos écoles !

Ateliers Tupper' Wattwatchers

animé par  Share & Smile

Des astuces pour mieux maîtriser sa consommation d'énergie

Comment réduire ses dépenses d'énergie tout en adoptant des habitudes plus responsables au quotidien ?

La Ville d'Auby propose aux habitants un **atelier gratuit, animé par Share & Smile, pour découvrir des solutions simples et concrètes à mettre en place dans son logement.**

À travers des échanges et des activités participatives, cet atelier permettra de mieux comprendre l'impact de nos habitudes quotidiennes et d'identifier les écogestes qui peuvent faire la différence. **Au programme :** des échanges autour des écogestes et des économies d'énergie ; un temps de réflexion sur ses habitudes de consommation ; des conseils pratiques et facilement applicables à la maison ; un atelier ludique et participatif pour partager astuces et bonnes idées.

Lundi 28 septembre
Deux séances : de 9h30 à 11h30 et de 14h à 16h
L'Escale – Salle Vallin

Gratuit et ouvert à tous
Inscriptions auprès du CCAS, du PRE ou du Centre Social.

Recrutement

La Ville d'Auby recrute des animateurs ACM

À l'approche des prochaines vacances scolaires, la Ville d'Auby prépare ses accueils collectifs de mineurs (ACM) et **recrute des animateurs diplômés ou stagiaires.**

Les personnes titulaires ou en cours de formation BAFA, BPJEPS ou d'un diplôme équivalent peuvent déposer leur candidature afin de participer à l'encadrement et à l'animation des enfants et des jeunes Aubyeois durant les vacances de Toussaint, Noël, hiver et printemps.

Les dossiers de candidature sont à retirer et à déposer auprès de **Mme Deroeux, au Service Jeunesse, situé au 1^{er} étage de l'Escale.**

Horaires : du lundi au vendredi, de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h.

Plan lumières

Modernisation de l'éclairage public rues Marat et de Liège

Dans le cadre de la modernisation de son éclairage public et de ses actions en faveur de la sobriété énergétique, la commune a procédé au remplacement des anciennes lanternes de la rue Marat et de la rue de Liège par des luminaires LED.

La puissance totale installée sur ces deux secteurs passe ainsi de 3 300 W à 1 279 W. Les nouveaux équipements disposent également d'un système intégré d'abaissement de puissance permettant d'adapter l'éclairage aux périodes de fréquentation : 100 % jusqu'à 22 h, 70 % jusqu'à minuit, 50 % jusqu'à 5 h, puis 100 % jusqu'à l'extinction.

Cette programmation permettra de réduire davantage la consommation d'énergie tout au long de la nuit. Les travaux ont été réalisés en régie par les services techniques, pour un temps d'intervention de 14 heures. Le coût

des nouveaux luminaires s'élève à 6 741 € TTC. Cette opération contribue ainsi à améliorer l'efficacité énergétique du réseau d'éclairage public tout en maîtrisant les consommations de la commune.



Clubs CLAS

Une année riche en découvertes

Cette année, 32 enfants ont participé au Club CLAS des quartiers Centre-Ville, Bon Air et Asturies. Les séances se sont déroulées de novembre à juin, deux fois par semaine, de 16 h 30 à 18 h, et étaient encadrées par deux animatrices.

Le CLAS a pour objectifs de favoriser le bien-être des enfants tout en soutenant la parentalité, en impliquant les familles dans le parcours de leurs enfants.

Le thème de cette année était l'égalité filles-garçons, en lien avec le projet d'école. Pour la prochaine année, le fil conducteur sera l'écologie. Tout au long de l'année, de nombreuses activités sont proposées : ateliers numériques, philosophiques, caricatures, activités manuelles, théâtre, jeux de société,

ainsi que d'autres animations favorisant l'apprentissage, la créativité et le vivre-ensemble. Les parents sont les bienvenus à chaque séance afin de partager ces moments avec leurs enfants et de participer à la dynamique du projet.





Club Nautique

Une belle saison pour le club

Le Club Nautique d'Auby dresse un bilan très positif de cette nouvelle saison sportive, marquée par l'arrivée de nombreux nouveaux adhérents Aubyeois et par de belles progressions.

Certains nageurs, débutants en natation sportive en début de saison, ont réalisé d'importants progrès grâce au travail des entraîneurs, à leur motivation et à leur investissement. En seulement quelques mois, certains sont désormais capables de réaliser un 100 mètres nage au choix avec un départ depuis le plot.

La saison s'est achevée en beauté avec la participation du club aux Championnats de France à Bourges. Les nageurs Aubyeois y ont brillamment représenté leur ville, avec un très beau palmarès : 6 médailles d'or, 2 médailles d'argent et 2 médailles de bronze.

Ces résultats viennent récompenser le travail accompli tout au long de l'année et soulignent la qualité de la formation proposée par le club.



Le Club Nautique d'Auby remercie les nageurs, les entraîneurs, les bénévoles, les familles ainsi que la Ville d'Auby pour leur engagement et leur soutien.

Cette belle dynamique se poursuit malgré l'attente du retour dans la piscine d'Auby. La reprise est prévue dès ce mois de septembre à la piscine Tournesol de Sin-le-Noble, dans l'attente de pouvoir retrouver prochainement l'équipement aubygeois.

Une saison riche en progrès et en médailles, qui laisse présager de belles réussites pour l'avenir !

Une belle saison, de beaux résultats, et surtout une belle dynamique pour l'avenir !

EN BREF

Comité du Square Méloni

Une journée pour Florian

Le Square Méloni organise une journée placée sous le signe de la solidarité, le **samedi 26 septembre, avec un concours de pétanque en doublette** formée, en 4 parties, au profit de Florian.

Passionné de pétanque et de pêche, Florian est aujourd'hui confronté à la maladie. Cette journée sera l'occasion de lui témoigner votre soutien et de lui rappeler qu'il peut compter sur la solidarité de tous.

Au-delà de la compétition, les participants sont invités à partager un moment convivial et chaleureux autour d'une belle cause.

L'intégralité des bénéfices de la journée sera reversée à Florian.

Habitants, passionnés de pétanque ou simples soutiens : venez nombreux participer à cette belle initiative solidaire !



Club de basket

Une nouvelle saison est lancée



C'est avec beaucoup d'enthousiasme que notre club démarre cette nouvelle saison, avec des effectifs en progression et de belles ambitions pour toutes nos équipes.

Cette année, nous engageons des équipes U5, U7, U9, U11 garçons, U11 filles, U13 garçons, ainsi que deux équipes seniors garçons et une équipe seniors loisirs. Chez les plus jeunes, certaines équipes évolueront au niveau Élite, tandis que d'autres participeront aux championnats District. Afin de permettre à chacun de jouer, progresser et prendre du plaisir, certaines catégories seront également doublées.

Du côté des seniors, l'aventure se poursuit avec de nouveaux défis, notamment le retour de notre équipe en Coupe de France, pour une saison qui s'annonce riche en émotions et en beaux rendez-vous sportifs !

Plus qu'un club, nous souhaitons continuer à faire vivre un véritable esprit de famille, où chacun trouve sa place, quel que soit son âge ou son niveau.

Vous souhaitez découvrir le basket, rejoindre une équipe ou simplement venir essayer ? N'hésitez pas à nous contacter ! Nous serons ravis de vous accueillir au sein du club.

Le Temps de Vivre

Visite de la Tour de l'Horloge

Le 18 juin, les membres du club Le Temps de Vivre se sont retrouvés pour une belle escapade à Guînes. Au programme : la visite de la Tour de l'Horloge, une plongée dans l'univers des Vikings. Après cette immersion dépaysante, quoi de mieux que de

partager un bon repas à La Hêtraie, devenu au fil du temps un rendez-vous incontournable pour les membres du club. Une journée placée sous le signe de la découverte, de la convivialité et, bien sûr, du plaisir de se retrouver ensemble !



CCAS

Deux séjours pour nos aînés en 2027

EN 2027, LE CCAS DE LA VILLE D'AUBY PROPOSE AUX SÉNIORS AUBYGEOIS DEUX SÉJOURS PLACÉS SOUS LE SIGNE DE LA **DÉCOUVERTE ET DE LA CONVIVIALITÉ.**

EN AUVERGNE

À Vic-sur-Cère, du 5 au 12 juin 2027, pour découvrir les paysages et le patrimoine de la région à travers différentes excursions et visites.

À LACANAU

Au cœur du Médoc, du 11 au 18 septembre 2027, pour profiter d'un cadre naturel excep-

tionnel, entre détente, visites et moments de partage.

Une réunion d'information sera organisée prochainement pour présenter les deux séjours, leur programme et leurs modalités.

Pour y participer, les personnes intéressées doivent compléter le coupon-réponse, disponible

à l'accueil de la mairie ou sur auby.fr. La date de la réunion sera communiquée uniquement aux personnes ayant retourné leur coupon-réponse.

Inscriptions à la réunion jusqu'au 28 septembre 2026. Participation ANCV : 212 € selon les conditions de ressources.



Jeunesse

Un séjour de sensibilisation à l'environnement

Et si tes vacances devenaient une vraie aventure utile, sportive et pleine de découvertes ? Tu as entre 12 et 15 ans, tu es sensible à l'environnement et tu as envie de t'investir concrètement ?

Du 24 au 31 octobre 2026, rejoins-nous à Boulogne-sur-Mer pour un séjour placé sous le signe de l'engagement citoyen, de l'écologie, du sport et de l'esprit d'équipe.

Plusieurs actions éco-citoyennes "EDEN 62" seront organisées pour agir directement en faveur de la protection du littoral et mieux comprendre les enjeux environnementaux. Une journée exceptionnelle à Nausicaâ permettra aux jeunes d'aller bien plus loin qu'une simple visite : découverte de l'univers marin, activités spécialement programmées pour notre groupe et immersion dans les coulisses pour mieux comprendre le fonctionnement de Nausicaâ et les actions menées pour préserver les océans.

Char à voile, Laser Game et Ever Go : des activités sportives et ludiques pour relever des défis, développer l'entraide et renforcer la cohésion du groupe. **Musée Château Comtal** : découverte du château et de son histoire à travers une visite et une activité autour du patrimoine de Boulogne-sur-Mer.

Sans oublier des temps de découverte de la ville, de partage et de vie collective. Une semaine pour agir pour l'environnement, découvrir, se dépasser et vivre une vraie aventure entre jeunes !

Tu veux être acteur plutôt que spectateur ? Ce séjour est fait pour toi !

Renseignement au SMJ - 03 27 99 60 99
Tarif Aubysien : 136.50€ - Extérieurs : 313.60€
Aides VACAF acceptées selon éligibilité de la famille

Un service
pensé pour
votre tranquillité

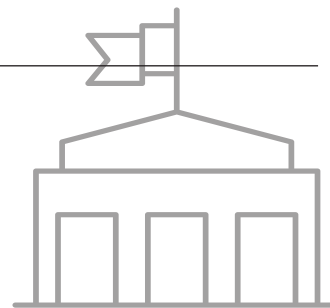


Que vous possédiez une maison de famille, une résidence secondaire, un appartement convivial ou un gîte de caractère, notre équipe vous accompagne dans la gestion quotidienne de votre location courte durée et prend soin de votre maison et de vos voyageurs.

Nous veillons à ce que chaque voyageur se sente immédiatement chez lui grâce à un accueil attentionné, un logement parfaitement préparé et un service réactif tout au long du séjour.

Un service pensé pour votre tranquillité avec : **accueil des voyageurs, préparation du logement, gestion des réservations, assistance pendant le séjour.**

Information et devis sur :
domiaconciergerie@gmail.com
28 rue Désiré Brisacque
59950 Aubry
06 77 68 93 14



Retour sur le Conseil Municipal

RETROUVEZ CI-DESSOUS **LES GRANDS AXES DU CONSEIL MUNICIPAL** QUI S'EST DÉROULÉ LE **1^{ER} JUILLET**.

Approbation du procès-verbal de la séance du 5 juin 2026 Le procès-verbal de la précédente séance du Conseil municipal a été approuvé.

Adopté à la majorité

Création d'un emploi non permanent – Agents de services

Afin de renforcer le service des agents de services, le Conseil municipal a autorisé le recrutement d'un agent contractuel à temps non complet

Adopté à la majorité

Création de trois emplois non permanents – Agents de services

Trois emplois d'adjoints techniques à temps non complet seront créés afin de répondre à un accroissement temporaire d'activité et renforcer les services municipaux.

Adopté à la majorité

Création de deux emplois saisonniers – Agents de services

Le Conseil municipal a approuvé la création de deux emplois d'agents de services polyvalents à temps complet, pour une durée maximale de six mois.

Adopté à la majorité

Création d'emplois permanents

Deux emplois permanents sont créés : un poste d'attaché à temps complet et un poste d'assistant d'enseignement artistique principal de 2^{ème} classe à temps non complet

Adopté à la majorité

Budget communal – Décision modificative n°1

Le Conseil municipal a procédé à plusieurs ajustements du budget afin de tenir compte de l'évolution des dépenses et recettes, notamment pour les travaux urgents concernant un bâtiment en péril.

Adopté à l'unanimité

Plan de prévention du bruit

Le Conseil municipal a approuvé le principe de mise en œuvre d'un Plan de Prévention du Bruit concernant notamment deux axes routiers traversant la commune. Le projet sera soumis à une consultation du public avant son approbation définitive.

Adopté à la majorité

Désimperméabilisation et végétalisation des cours d'écoles

La Ville poursuit son programme de végétalisation des cours d'école avec le projet

concernant les écoles Jules Guesde et Gérard Philipe, dont les travaux sont envisagés à l'été 2027. Le coût prévisionnel du projet est estimé à **360 000 € HT** et les études préalables seront engagées.

Adopté à l'unanimité

Cession d'une bande de terrain rue Jean-Jaurès

Le Conseil municipal a approuvé la cession d'une bande de terrain communal d'environ 5 m au prix de 40 € HT, afin de permettre notamment la réalisation de travaux d'isolation thermique extérieure de son habitation.

Adopté à l'unanimité

Révision du Plan Local d'Urbanisme

Le Conseil municipal a tiré le bilan de la concertation menée dans le cadre de la révision du PLU et a arrêté le projet. Celui-ci sera désormais soumis à l'avis des personnes publiques associées puis à une enquête publique, avant une approbation envisagée au premier trimestre 2027.

Adopté à la majorité

50^{ème} anniversaire du jumelage Auby-Czeladź

La Ville reprend l'organisation des festivités du **50^{ème} anniversaire du jumelage avec Czeladź**, qui se dérouleront du 25 novembre au 2 décembre 2026. Le repas dansant du 29 novembre sera proposé au tarif de **25 € pour les Aubygeois** et **40 € pour les personnes extérieures**, avec priorité aux habitants d'Auby.

Adopté à l'unanimité

Bons d'achat – Octobre Rose

Dans le cadre d'Octobre Rose, trois bons d'achat de 35 € seront attribués aux gagnants de la tombola et pourront être utilisés auprès du commerce local.

Adopté à l'unanimité.

Règlement des Accueils Collectifs de Mineurs

Le règlement de fonctionnement des ACM pour 2026-2027 a été actualisé afin d'intégrer notamment les modalités d'inscription et de paiement via l'application MyPérischool.

Adopté à l'unanimité.

Solde de la subvention CTG 2024 au Centre Social

Le Conseil municipal a approuvé le versement du solde de la subvention CTG 2024 à

l'Association Aubygeoise d'Animation Sociale et Culturelle, gestionnaire du Centre social Pablo Picasso, pour un montant total de **32 974,45 €**.

Adopté à l'unanimité.

Remboursement exceptionnel de frais

Afin de permettre l'organisation d'une sortie à Paris du Conseil Municipal des Jeunes, le Conseil municipal a prévu, en l'absence de solution de paiement adaptée, la possibilité de rembourser exceptionnellement les frais avancés par l'élu accompagnateur, sur présentation des justificatifs nécessaires.

Adopté à l'unanimité.

Enfouissement d'une ligne électrique rue du Grand Marais – rue Surcouf

Dans le cadre d'un projet d'enfouissement d'une ligne électrique HTA porté par ENEDIS, la Ville autorise la mise en place de servitudes sur plusieurs parcelles communales. La commune percevra une indemnité de **125 €**.

Adopté à l'unanimité.

Lutte contre les déchets abandonnés

Une convention avec la société LEKO permettra à la Ville de bénéficier d'un accompagnement et d'un soutien financier pour les opérations de tri sélectif et de prévention des déchets abandonnés. Le soutien prévu est d'environ **22 752 €** par an sur 3 exercices.

Adopté à l'unanimité.

Aubeach 2026

Le Conseil municipal a validé le règlement intérieur et le Plan d'Organisation de Sauvetage et de Secours (POSS) de l'opération Aubeach. La piscine éphémère est accessible gratuitement aux Aubygeois sur présentation d'un justificatif de domicile.

Adopté à l'unanimité.

Créneaux piscine pour les scolaires

Afin de permettre aux élèves des écoles élémentaires d'Auby de continuer à bénéficier de créneaux dans les équipements aquatiques de Douai, le Conseil municipal a approuvé la reconduction de la convention avec la Ville de Douai.

Adopté à l'unanimité.

L'intégralité des compte-rendus des Conseils Municipaux est consultable sur notre site internet www.auby.fr rubriques Ville citoyenne / Affichage légal / Conseil municipal 2026.

AGENDA

zoom
sur

Festival jeune public Min Tiot Quinquin

PETITS PAS GRANDES ÉMOTIONS

du 06 au 24 octobre

EXPOSITION (*)
INTERACTIVE
RENDEZ-VOUS
CONTES
PROJECTION
CONFÉRENCE

Renseignements
et inscriptions à la
Médiathèque
Louis Aragon
03.27.99.60.50



EXPOSITION (*)

1,2,3 petits pas.... grandes émotions

Cette exposition est basée sur le travail de l'illustratrice Laura HEDON.

En partenariat avec le Centre Social Pabo Picasso, la crèche l'île aux Enfants, la MAM et le PRE.

À quatre pattes ou sur leurs petites jambes, les bébés sont invités à découvrir l'univers doux et contrasté de Laura Hedon. Se déplacer, toucher, jouer, caresser, trier... Autant d'actions proposées pour mieux appréhender l'espace et explorer différentes thématiques. C'est aussi l'occasion d'expérimenter et d'échanger de nouvelles et grandes émotions en compagnie À de Papa, Maman, ses frères ou sœurs, les copains de la crèche et même la nounou ! Donner la possibilité aux jeunes enfants de partager, avec leurs familles, avec leurs nounous, en groupe avec l'école ou les ACM ou encore accompagnés de leurs nounous ou des éducateurs de la crèche.

Rendez-vous contes
à la Médiathèque
pour les enfants de 2 à 4 ans

17 OCTOBRE

Animé par Marion Cailleret
sur le thème des émotions.

Renseignements : 03.27.99.60.50



Médiathèque Louis Aragon

Horaires de rentrée

MARDI

Accueil des classes
14h/18h

MERCREDI

10h/12h - 14h/17h30

JEUDI

Fermé - 14h/17h30

VENDREDI

Accueil des classes
14h/17h30

SAMEDI

10h/12h - 14h/17h30

PORTAGE À DOMICILE
sur rendez-vous
au **03.27.99.60.50**



Retrouvez toute
l'actualité de la
médiathèque

AGENDA

Associations

Prochaines

22 SEPT Leforest

- Terril (9 kms)

29 SEPT Templeuve - Gare (9 kms)

Le jeudi 24 septembre :
marches sur Aubry

03 OCT Octobrre Rose (rdv à 15h à l'Escale)

06 OCT Marchienne (suivie d'un repas)

29 SEPT Templeuve - Gare (9 kms)
Rendez-vous les mardis et jeudis à 9 heures, parking de la salle Joliot-Curie.

En cas de mauvais temps, marche sur Aubry le mardi et pas de marche le jeudi.

Renseignements :

06 89 14 43 65 (Pascal)

07 82 82 78 15 (Jeanne et Jean-Claude) 06 21 26 82 57 (Georges)

Amicale des billonneux

Tournois de belote à la Résidence Beauséjour

tous les 1^{ers} lundis du mois

à partir de 14h30 - Ouvert à tous.

Inscriptions et informations au :
03 27 95 55 93

Tennis Club Aubry

Cours saison 2026-2027

Les cours de tennis ont lieu tous les mercredis de 14h à 20h et/ou tous les samedis de 8h45 à 11h45 à la halle aux sports Jules Ladoumègue.

Plus d'informations au :

07.69.99.91.17

Pétanque et Fêtes du Bon-Air

-Brocante

13 SEPTEMBRE

7h/16h rues de Cérilly et Mortreux ven,ez chiner, dénicher et faire de bonnes affaires.

Renseignements :

Mimi au **06 60 42 34 61**

-Lotos tous les vendredis après-midi à 15h à la maison de quartier (ancienne chapelle) rue Mirabeau. Ouverture des portes à 12h30.

Renseignements : Liliane au

06 61 76 41 53 (appel)

ou Mimi au **06 60 42 34 61 (SMS)**

Part Âge ton temps

Animations les 2^{ème} et 4^{ème}

vendredis de chaque mois à la Résidence Beauséjour

Renseignements : Mme Fernandez
au **06 68 87 78 49**

Comité en faveur des anciens

Prochaines sorties

- **21 NOVEMBRE** Journée de gala SPVA - Tarif : **69€**

Renseignements :

- **11-12-13 DÉCEMBRE** Marché de Noël d'Aubry-

Renseignements **03 27 90 79 36 / 06 67 85 06 26**

Club Vivre Heureux

Lotos tous les 3^{ème} jeudis de chaque mois à la Résidence Beauséjour à 15h

Ouverts à tous - 1,50€ le carton.

Une pâtisserie et une boisson

offertes. Gains : 1 ligne : 10€ ; 2

lignes : 15€ ; carton plein : 20€ -

Cotisation : 30€ par an

Renseignements : Mme Fernandez
au **06 68 87 78 49**

Entente Tennis de Table Saison 2026/2027

Reprise du championnat le

19 SEPTEMBRE

Engagement de 4 équipes au niveau départemental, près de 21 joueurs évolueront en compétition.

Renseignements : jeanyves
aguilera@orange.fr

La ferme du temps Jadis

Journée de la ruralité, du terroir et de la nature

13 SEPTEMBRE

9h/18h à la Ferme du Temps Jadis : marché des producteurs et artisans, visite, animations nature, ateliers et animations pour petits et grands, conférence, repas champêtre...

Entrée libre.

Renseignements :

lafermedutempsjadis@aol.com

06 19 13 45 00



Reprise des activités du

club le **10 SEPTEMBRE**

Salle de la Chapelle St-Joseph des Asturies à 14h

Prochains clubs

24 SEPTEMBRE

08 et 22 OCTOBRE

18 OCTOBRE traditionnel

repas des familles

12 et 26 NOVEMBRE

10 et 17 DÉCEMBRE

Prochaine sortie

19 NOVEMBRE chez Régis

Renseignements : Mme Lerouge

au **06 95 41 46 31**

Aubry Athlétique Club

La Marche du Zinc

5 et 10 km (parcours nature).

20 SEPTEMBRE

à partir de 9h30

Ouvert à tous. Gratuit.

Récompenses à tous les participants - Buffet campagnard à l'arrivée.

Renseignements et inscriptions au
06 03 63 50 98

aubyac1985@aol.com

Autour du four à pain

(Association Les Amis du Moulin)

Brocante associative

12 SEPTEMBRE

12h/22h parc derrière la mairie

Buvette, restauration et karaoké à 18h

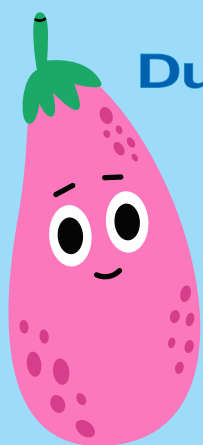


Fête foraine

Du **19 au 22 SEPTEMBRE**

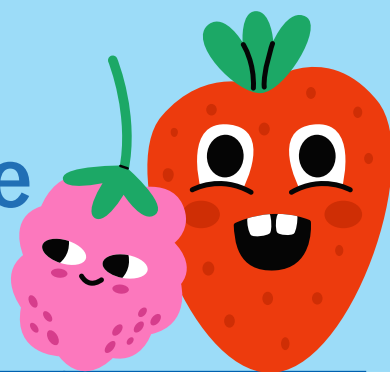
Place de la République





Du 14 septembre au 02 octobre

Qu'est ce qu'on mange à la **cantine** ?



	LUNDI	MARDI	JEUDI	VENDREDI
SEMAINE 38 Du 14 au 18 Sept.	Carottes râpées Vinaigrette au citron Fricassée de limande Sauce aux 4 épices Riz à la tomate Biscuit sablé Crème dessert au chocolat	Tomates Mozzarella Vinaigrette Émincé de porc ou Bouchées de légumes Sauce Blackwell Purée de pommes de terre Carré de Ligueil Fruit de saison	Concombres Vinaigrette aux fines herbes Pastasotto aux courgettes fromage, fines herbes Gouda Banane	Laitue Vinaigrette balsamique Rôti de veau ou Marmite de poisson Sauce charcutière Pommes de terre, potiron, béchamel Saint-Môret Palet coco
SEMAINE 39 Du 21 au 25 Sept.	Duo de courgettes et carottes Vinaigrette Gratin de gnocchis à la provençale Camembert Fruit de saison	Tomates Vinaigrette à l'échalotte Sauté de boeuf ou Beignets de calamars Pommes de terre vapeur Cantal Yaourt nature sucré	Betteraves Vinaigrette Boulettes de porc façon tomates farcies ou Émincé de pois sur lit de tomates fraîches Riz Pilaf Edam Fruit de saison	Céleri râpé Sauce remoulade Sauté de poulet ou Marmite de poisson Sauce au Maroilles Petits pois carottes Pommes noisettes Pont l'Évêque Tarte au sucre
SEMAINE 40 Du 28 Sept. au 02 Oct.	Betteraves Vinaigrette aux pommes Marmite de poisson Sauce façon tajine Semoule Légumes tajine Tomme blanche Yaourt aromatisé	Salade d'endives Vinaigrette au ketchup Jambon blanc ou Galette végétarienne Boulgour Sauce ketchup Gratin dauphinois Petit moulé nature Compote de pommes	Tomates Vinaigrette au pesto Lasagnes aux épinards Vache qui rit Massdam Yaourt	Pizza champignons fromage Sauté de dinde ou Fricassée de poisson Sauce coco et curry Riz Saint-Paulin Fruit de saison



Produit biologique



Produit labellisé



Origine France



Régional



Produit de saison



Plat signature



En photos



Monsieur et Madame BLEUZET.

Nous présentons au couple toutes nos félicitations pour leurs noces de diamant.



Monsieur et Madame SILVIN

Nous présentons au couple toutes nos félicitations pour leurs noces d'or.

Etat-Civil

 Naissances

MUSU Gaby
SIVILOTTI VERKRUYSSE Milo
EL KHADIRI Adam

Khédidja – 86 ans
OGON Constant – 74 ans
FELD Marian – 80 ans
KELLER née VINCENT
Catherine – 70 ans
TATULA Raymond – 82 ans

 Décès

BOUHAFS veuve BERRICHI

Remerciements

- Un regard, un geste, une présence, quelques mots, des fleurs. Tous ces témoignages d'amitié en ces jours d'épreuve lors du décès de Monsieur Philippe DEVILLER nous ont apporté réconfort et soutien. Nous vous en remercions vivement. De la part de Ewa Deviller-Normand, son épouse, Etienne et Adrien Deviller, ses fils et toute la famille.

- Annie Feld-Caron, son épouse, Peggy, Valérie, Sandrine Feld, ses filles, toute la famille, profondément touchées des marques de sympathie de vous leur avez témoignées lors du décès de Monsieur Marian FELD, remercient sincèrement toutes les personnes qui par leur présence, envoi de cartes, messages, fleurs, plaques, se sont associées à leur peine et celles qui, empêchées, ont exprimé leurs sentiments de condoléances.

- Très touchés et réconfortés par toutes les marques de sympathie, qui nous ont été témoignées lors du décès de Monsieur Jean VALLIN, nous vous en remercions sincèrement.

VOS ÉLUS

**Bernart CZECH**

Maire
Délégué à la sécurité et aux ressources humaines

**Aline LAUTRIE**

Première Adjointe déléguée au budget, comptabilité, marchés publics, contrôle de gestion et juridique

**Didier SZYMANEK**

Adjoint délégué à l'urbanisme et à la transition numérique

**Lydie VALLIN**

Adjointe déléguée aux écoles, à la culture et aux échanges

**Abdelmalik SINI**

Adjoint délégué à l'insertion, à l'emploi, à la mobilité et au développement économique

**Dorothée LORTHIOS**

Adjointe déléguée au CCAS, à la Résidence Beauséjour, au logement et au PRE

**Rudy CARLIER**

Adjoint délégué aux fêtes et cérémonies, à l'état civil, à l'accueil, aux aînés et à la communication

**Chantal WAGON**

Adjointe déléguée à la jeunesse

**Djamel BOUTECHICHE**

Adjoint délégué à la vie des quartiers

**Brahim NOUI**

Conseiller municipal délégué aux bâtiments et aux espaces verts

**Christophe LOURDAUX**

Conseiller municipal délégué au sport et aux associations

**Une tribune libre est ouverte à l'expression des groupes composant
le Conseil municipal. Elle n'engage que leurs auteurs.**

UNE RENTRÉE SOUS LE SIGNE DE L'ACTION

La rentrée des classes marque toujours un moment important pour les enfants, les familles et l'ensemble de la communauté éducative. Après les vacances d'été, nos jeunes Aubyeoises et Aubyeois ont retrouvé leurs écoles, leurs enseignants et leurs camarades. Nous leur souhaitons une excellente année scolaire, placée sous le signe de la réussite, de l'épanouissement et de la découverte.

Nous adressons également tous nos encouragements aux enseignants, aux ATSEM, aux animateurs, aux agents municipaux et à tous les professionnels qui œuvrent quotidiennement au bien-être et à la réussite de nos enfants.

Mais septembre marque aussi la rentrée des élus municipaux. Après un été riche en animations et en moments de convivialité, nous reprenons pleinement le travail engagé au service des habitants. Les dossiers sont nombreux et les attentes légitimes : amélioration du cadre de vie, entretien de nos équipements, accompagnement des associations, solidarité, sécurité, éducation et préparation des prochains événements.

Plus que jamais, notre équipe reste mobilisée, présente sur le terrain et à l'écoute des Aubyeoises et des Aubyeois. Cette rentrée sera celle de l'action, de la proximité et de la poursuite de nos engagements pour construire, ensemble, l'avenir de notre commune.

Les élus du groupe
« Auby – Un avenir en commun »

TEXTE NON COMMUNIQUÉ

Groupe « De l'ambition pour Auby »

C'est parti pour la nouvelle année scolaire !

Septembre marque le retour à l'école, au travail, mais aussi le plaisir de retrouver les activités qui font vivre Auby. Pour de nombreuses familles, la rentrée représente une période de dépenses importantes : fournitures, transports, cotisations...

Face à la pression sur le pouvoir d'achat, la municipalité doit apporter des réponses concrètes. En tant qu'élus d'opposition, nous serons vigilants pour que les tarifs municipaux et les services publics soient accessibles à tous, sans distinction.

Cette rentrée est aussi portée par le dynamisme de nos associations. Sport, culture, solidarité : nous saluons l'engagement des bénévoles qui font vivre nos quartiers et qui œuvrent à la transmission de valeurs ô combien essentielles de nos jours.

Sachez que nous serons à vos côtés pour proposer, exiger de la transparence et, surtout, veiller à ce que les promesses de campagne soient réellement tenues.

Bonne rentrée à toutes et à tous !

L'équipe Proche de Vous

numéros utiles...



MEDECIN DU SERVICE GENERAL

(week-end à partir de 13 h et la nuit en semaine)

03 20 33 20 33

Ce numéro d'appel téléphonique vous reliera avec les services médicaux de garde.

SERVICE S.S.M. ESCARPELLE

contacter

le **03 21 27 01 00**

du lundi au samedi matin

et le **03 20 33 20 30**

les samedis après midi,

dimanches et jours fériés

URGENCES (numéros gratuits)

- **femmes en danger 3919**

- **enfants en danger 119**

- **sourds et malentendants 114**

(par SMS)

POMPIERS 18

SAMU 15

POLICE SECOURS 17

HÔTEL DE POLICE

03 27 92 38 38

GENDARMERIE

03 27 98 50 47

HOPITAL

03 27 94 70 00

CENTRE ANTI-POISON

03 20 44 44 44

DOUAISIS AGGLO

03 27 99 89 89

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE

Nuit, week-end

et jours fériés

03 27 92 92 00

Numéro vert spécial travaux

0 800 800 325

CENTRE SOCIAL

03 27 92 11 14

MAIRIE D'AUBY

03 27 99 60 60

SERVICES

TECHNIQUES

03 27 99 60 20

POLICE MUNICIPALE

03 27 99 60 63

RÉSIDENCE

BEAUSÉJOUR

03 27 92 13 10

CCAS

03 27 90 79 79

ECOLE DE MUSIQUE

03 27 99 60 86

ESCALE

03 27 99 60 50

MEDIATHÈQUE

03 27 95 26 68

CRÈCHE

03 27 80 28 84

SERVICE JEUNESSE

03 27 99 60 99

MISSION LOCALE

03 27 71 62 06

Numéro astreintes élus

06/40/27/80/27

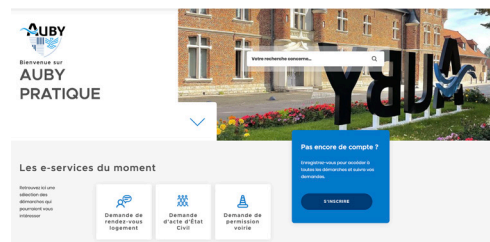
Ce numéro n'est à appeler que pour des **cas d'extrêmes urgences**

- Du lundi au samedi de 17h à 8h

- Le Samedi et le Dimanche 24H/24h

Dématérialisation

AUBY PRATIQUE simplifie vos démarches



Vous souhaitez gagner du temps sur vos démarches administratives ?

Inscrivez-vous sur notre plateforme

AUBY PRATIQUE

Grâce à ce service, vous pouvez accéder simplement à de nombreux formulaires **24h/24 et 7j/7** : réserver une salle communale, louer des tables, des chaises ou de la vaisselle, effectuer une demande de permission de voirie ou de logement, d'acte de mariage, de naissance ou de décès....

Pour nous faire part de vos demandes, rendez-vous sur :

mesdemarches.auby.fr

SMJ

Reprise du soutien scolaire à partir du 15 septembre



Le soutien scolaire reprendra **à partir du 15 septembre à l'Escale et au Centre Jean Kaczmarek.**

- **LE MARDI** DE 17H30 À 20H AU CENTRE JEAN KACZMAREK
français, anglais et mathématiques

- **LE MERCREDI** DE 17H À 19H À L'ESCALE
mathématiques

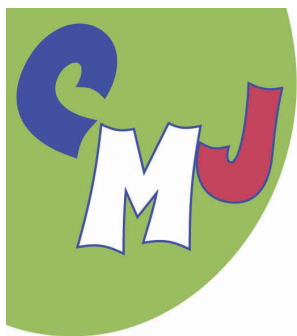
- **LE VENDREDI** DE 17H30 À 20H À L'ESCALE
français, anglais et mathématiques

- **LE SAMEDI** DE 16H À 18H À L'ESCALE
mathématiques

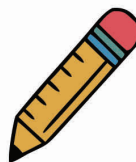
+ D'INFOS

Service municipal de la jeunesse et Escal

Sur inscription au 03 27 99 60 50



Conseil Municipal
des Jeunes
(DU CM1 À LA 4^{ÈME})



Deviens acteur de ta ville

REPRESENTE LA JEUNESSE
AUBYGEOISE EN REJOIGNANT LE
CONSEIL MUNICIPAL DES JEUNES

MANDATURE

Oct. 2026

Juil. 2027

MODALITÉS

- Élèves scolarisés à Auby et y résidant
- **Dépôt des candidatures**
jusqu'au 18 septembre 2026
- **Campagnes électorales**
du 07 au 18 septembre
- **Élections** le 25 septembre 2026

Retrait de la fiche de candidature et de l'autorisation
parentale au Service Municipal de la Jeunesse à :

 03.27.99.60.81.

